

**Germany-Jena: Environmental planning**  
**OJ S 89/2016 07/05/2016**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie (TLUG)

Postal address: Göschwitzer Str. 41

Town: Jena

Postal code: 07745

Country: Germany

E-mail: [vergabe@tlug.thueringen.de](mailto:vergabe@tlug.thueringen.de)

Fax: +49 3641684170

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.thueringen.de/th8/tlug>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Erarbeitung von Managementplänen (Fachbeitrag Offenland) für NATURA-2000-Gebiete in Thüringen (2016-2019).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Erarbeitung von Managementplänen (Fachbeitrag Offenland) für NATURA-2000-Gebiete in Thüringen (2016-2019).

**II.1.5. CPV code(s)**

90712000 Environmental planning

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

## **II.2. Total value of the contract/lot**

### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 7 889 672,80 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated with a call for competition

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Kosten. Weighting 30

2. Gewonnene Eindrücke im Bietergespräch. Weighting 40

3. Projektanalyse und Präsentation eines vergleichbaren Projekts. Weighting 40

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

R-III/33-2015/10

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 221-403044](#) of 14.11.2015

## **Section V: Award of contract**

---

Lot No: 1

- Lot title: Koordinierungslos

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

12.4.2016

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Seecon Ingenieure GmbH

Postal address: Spinnereistraße 7, Halle 14

Town: Leipzig

Postal code: 04179

Country: Germany

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 403 475,93 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

## **V.5. Information about subcontracting**

Lot No: 2

- Lot title: MaP für LWA-Bereiche Sömmerda und Bad Frankenhausen

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

22.4.2016

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: RANA/INL Schleip

Postal address: Mühlweg 39

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06114

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 910 825 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

## **V.5. Information about subcontracting**

Lot No: 4

- Lot title: MaP für LWA-Bereich Bad Salzungen

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

22.4.2016

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: RANA/INL Schleip

Postal address: Mühlweg 39

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06114

Country: Germany

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 1 197 749,91 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

## **V.5. Information about subcontracting**

Lot No: 3

- Lot title: MaP für LWA-Bereich Leinefelde

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

22.4.2016

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: LPR Landschaftsplanung Dr. Reichhoff GmbH  
Postal address: Zur Großen Halle 15  
Town: Dessau-Roßlau  
Postal code: 06844  
Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 945 106,82 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

**V.5. Information about subcontracting**

Lot No: 5

- Lot title: MaP für LWA-Bereich Hildburghausen

**V.1. Date of conclusion of the contract**

22.4.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: PGNU – Planungsgruppe Natur und Umwelt

Postal address: Hamburger Allee 45

Town: Frankfurt am Main

Postal code: 60486

Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 1 692 384,38 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

**V.5. Information about subcontracting**

Lot No: 7

- Lot title: MaP für LWA-Bereich Zeulenroda

**V.1. Date of conclusion of the contract**

22.4.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Myotis – Büro für Landschaftsökologie

Postal address: Magdeburger Straße 23

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 1 184 486,94 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

## **V.5. Information about subcontracting**

Lot No: 6

- Lot title: MaP für LWA-Bereich Rudolstadt

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Triops Ökologie und Landschaftsplanung GmbH

Postal address: Leipziger Straße 27

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06108

Country: Germany

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 1 555 643,82 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

## **V.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: ELER/EFRE.

### **VI.2. Additional information**

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

#### **VI.3.2. Review procedure**

#### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

2.5.2016